



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	3664	19/10/2021

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA - RISANAMENTO DELLE FACCIATE E DEI BALCONI DELL'EDIFICIO COMUNALE DI VIA DOLOMITI N. 4 - 4/A.
AMMISSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA TELEMATICA E AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA DEI LAVORI ALL'IMPRESA MEROTTO BAU S.R.L. DI BOLZANO PER UN IMPORTO DI EURO 261.861,60 (I.V.A. 10% COMPRESA).

VERHANDLUNGSVERFAHREN - RENOVIERUNG VON FASSADEN UND BALKONEN DER GEMEINDEGEBÄUDE IN DER DOLOMITENSTRASSE NR. 4 - 4/A.
ZULASSUNG VON BIETERN AM TELEMATISCHEN VERGABEVERFAHREN UND ENDGÜLTIGE ZUSCHLAGSERTEILUNG DER ARBEITEN AN DIE FIRMA MEROTTO BAU GMBH AUS BOZEN MIT EINEM GESAMTPREIS VOM 261.861,60 EURO (10% MWST. INBEGRIFFEN).

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il D.U.P. (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021 - 2023;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato aggiornato il D.U.P. (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021 - 2023;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del "Bilancio di previsione" per l'esercizio finanziario 2021 - 2023;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il periodo 2021 - 2023 limitatamente alla parte finanziaria;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 del "Bilancio 2021 - 2023 - Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.)", con la quale è stato approvato il Piano Dettagliato degli Obiettivi Gestionali, per il triennio 2021 - 2023;

visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den „Haushaltsvoranschlag“ für die Geschäftsjahre 2021 - 2023 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (H.V.P.) für den Zeitraum 2021 - 2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 des "Haushalt 2021 - 2023 - Genehmigung des Haushaltsvollzugsplans (H.V.P.)", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben, für den Zeitraum 2021 - 2023 genehmigt worden ist.

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 3329 del 23.09.2021 (prot.-n. 0232282) con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione,

visto il *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto l'art. 9 del *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

visti:

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 und die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3329 vom 23.09.2021 (Prot.-Nr. 0232282), mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Es wurde Einsicht genommen in die *„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003, i.g.F., genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden *„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017, i.g.F., genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. - Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 " - Regolamento recante *"Approvazione delle Linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del Direttore dei Lavori e del Direttore dell'Esecuzione"*.
- das LG. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;
- das Gv.D. Nr. 50 vom 18. April 2016 *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.;
- das LG. Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 *„Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung;
- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
- das Gv.D. Nr. 81 vom 9. April 2008 Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Durchführung in Sachen Gesundheitsschutz und Arbeitssicherheit am Arbeitsplatz"* in geltender Fassung;
- das M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 Verordnung betreffend *"Genehmigung der Leitlinien für die Modalitäten der Ausübung der Funktionen des Bauleiters sowie des Direktors der Ausführung"*.

Premesso, che:

con delibera di G.M. n. 293 dd. 14.06.2021 (prot.-n. 0137574) è stato approvato il progetto esecutivo dd. 25.05.2021, la spesa e il sistema di gara per il "Risanamento delle facciate e dei balconi dell'edificio comunale di Via Dolomiti n. 4 - 4/A";

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 293 vom 14.06.2021 (Prot.-Nr. 0137574) wurde das Ausführungsprojekt vom 25.05.2021, die Ausgabe und den Ausschreibungsbedingungen für den "Renovierung von Fassaden und Balkonen der Gemeindegebäude in der Dolomitenstraße Nr. 4 - 4/A" genehmigt.

in esecuzione del punto 4) della delibera sopraindicata sono demandati ai competenti dirigenti l'approvazione degli atti esecutivi del presente provvedimento ed ogni atto modificativo che non incida in modo sostanziale sul contenuto della delibera;

il lavoro è stato previsto nel programma delle opere pubbliche 2021 - 2022 - 2023 con codice C.U.I. L00389240219202100025;

il progetto prevede i seguenti importi:

Lavori da appaltare	Euro	241.504,99	zu verdingende Arbeiten
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	5.000,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	246.504,99	Gesamtsumme
Somme a disposizione dell'Amministrazione (IVA 10%)	Euro	33.895,01	der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen (Mwst. 10%)
Totale Generale	Euro	280.400,00	Gesamtbetrag

i lavori vengono aggiudicati mediante procedura negoziata svolta con modalità telematica ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

la gara è stata esperita con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa con il solo prezzo ai sensi dell'art. 33, comma 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95, comma 4, lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016, in quanto compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo dei prezzi unitari;

In Ausführung des Punktes 4) des oben genannten Stadtratsbeschlusses wurde den zuständigen Führungskräften die Genehmigung der Durchführungsunterlagen der vorliegenden Verfügung und jeder Änderungsurkunde, die sich nicht wesentlich auf den Inhalt des Beschlusses auswirkt, übertragen.

Der Arbeit ist im Programm der öffentlichen Bauaufträge 2021 - 2022 - 2023 der Gemeinde Bozen mit C.U.I.-Kode L00389240219202100025 enthalten.

Das Projekt sieht folgende Ausgaben vor:

Die Zuschlagserteilung der Arbeiten, betreffend erfolgt mittels Verhandlungsverfahren in elektronischer Form nach Artikel 26 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F..

Der Zuschlag wird gemäß Art. 33, Abs. 6 des LG. Nr. 16/2015 und, soweit mit diesem vereinbar, nach Artikel 95, Absatz 4, Buchst. a) des Gv.D. Nr. 50/2016, nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigen Angebotes auf der Grundlage des alleinigen Preises, zu stellen mittels Angebot nach Einheitspreise, erteilt.

alla gara sono state invitate le seguenti 7 (sette) imprese qualificate tramite il portale: https://www.bandi-altoadige.it/index/index/locale/it_IT (lettera di invito dd. 24.09.2021 – prot.-n. 0234502, n.-gara 052918/2021):

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1) Bauflex Italiana S.r.l. | 38121 Trento/Trient |
| 2) Cristiani Michele | 39100 Bolzano/Bozen |
| 3) Decor S.r.l./GmbH | 39030 La Valle/Wengen |
| 4) Ediltione S.p.a. | 38079 Tione di Trento |
| 5) Gufler Roland | 39013 Moso in Passiria/Moos |
| 6) Merotto Bau S.r.l./GmbH | 39100 Bolzano/Bozen |
| 7) Maler Seebacher S.r.l./GmbH | 39040 Castelrotto/Kastelruth |

Nelle procedure telematiche, in considerazione del fatto che non solo è garantita la tracciabilità di tutte le fasi ma anche l'inviolabilità delle buste elettroniche contenenti le offerte e l'incorruttibilità di ciascun documento presentato, non sussiste l'obbligo di svolgere le operazioni di apertura delle offerte in seduta pubblica (art. 21 della L.P. n. 3/2020).

Nella seduta riservata dell'11.10.2021 il Dirigente competente, assistito da due testimoni, ha verificato la completezza e la regolarità della "Busta virtuale A - Documentazione Amministrativa", prodotta dall'unico concorrente in modalità telematica.

Zur Ausschreibung wurden durch das Portal: https://www.bandi-altoadige.it/index/index/locale/de_DE (Einladungsschreiben vom 24.09.2021 - Prot.-Nr. 0234502, Ausschreibung Nr. 052918/2021), die folgenden 7 (sieben) qualifizierten Unternehmen eingeladen:

Angesichts der Tatsache, dass bei telematischen Verfahren nicht nur die Nachverfolgung aller Phasen, sondern auch die Unversehrtheit der elektronischen Umschläge, welche die Angebote enthalten, und die Integrität jedes vorgelegten Dokumentes garantiert ist, besteht keine Pflicht, die Öffnung der Angebote in öffentlicher Sitzung vorzunehmen (art. 21 des LG. Nr. 3/2020).

In der nicht öffentlichen Sitzung vom 11.10.2021 überprüfte der zuständige leitende Beamte im Beisein von zwei Zeugen die Vollständigkeit und die Ordnungsmäßigkeit des „virtuellen Umschlages A – Verwaltungsunterlagen“, die vom einzigen Anbieter der elektronisch Form erstellt wurde.

Ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di Gara, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non ha proceduto alla verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da parte degli operatori economici;

L'Autorità di Gara, dopo aver riscontrato la regolarità della documentazione amministrativa ha provveduto all'apertura della "Busta virtuale B - Offerta Economica" (allegato "generato dal sistema C" - C1) dell'unica impresa offerente ammessa:

Merotto Bau S.r.l./GmbH

che ha offerto un importo di Euro 238.056,00, di cui Euro 5.000,00 per i costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta (I.V.A. 10% esclusa), così composto:

Importo offerto	Euro	233.056,00	angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	5.000,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	238.056,00	Gesamtbetrag

Die Wettbewerbsbehörde, zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen ist, nicht zur Überprüfung des Inhalts der eventuell von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatz-erklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahme-voraussetzungen, dies in Anwendung des Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., voran-geschritten.

Die Wettbewerbsbehörde hat die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen festgestellt, die „virtuelle Umschlag B - wirtschaftlichen Angebot“ („vom Portal generierte Anhang C“ und Anhang C1) des einzigen zugelassenen Unternehmen geöffnet:

39100 Bolzano/Bozen

dass einen Gesamtpreis vom 238.056,00 Euro, davon 5.000,00 Euro als Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen, (ohne 10% MwSt.) angeboten hat.

Der Gesamtpreis umfasst folgendes:

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale di procedura negoziata con modalità telematica n. 38 del giorno 11.10.2021 (Codice Unico di Progetto/CUP: I57H21001950004 - Codice Identificativo Gara/CIG: 89072764AF, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici del Comune di Bolzano;

si ritiene pertanto di aggiudicare in via definitiva all'impresa Merotto Bau S.r.l. di Bolzano, i lavori sopracitati, in quanto l'offerta appare congrua, alle condizioni e al prezzo di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura (dichiarazione del Responsabile Unico del Procedimento dd. 12.10.2021 ai sensi della L.P. n. 16/2015);

il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano nella sezione "Amministrazione trasparente", sottosezione "Bandi di gara e contratti" ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica - amministrativa,

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*":

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll über das Verhandlungsverfahren in elektronischer Form Nr. 38 vom 11.10.2021 (Einheitlicher Projektkodex/CUP: I57H21001950004 - Erkennungskode der Ausschreibung/CIG: 89072764AF), beschrieben, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der Öffentliche Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, das Unternehmen Merotto Bau GmbH aus Bozen endgültig mit obgenannten Arbeiten zu beauftragen, da das Angebot angemessen erscheint.

Die Zuschlagserteilung erfolgt zu den Bedingungen und zum Preis des im Zuge des genannten Verfahrens eingereichten Angebotes (Erklärung des einzigen Verfahrensverantwortlichen vom 12.10.2021 gemäß LG. Nr. 16/2015).

Der vorliegende Akt wird auf der Webseite der Stadtgemeinde Bozen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“, im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., veröffentlicht.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit,

V E R F Ü G T

DER AMTSDIREKTOR

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“:

1) di approvare il verbale di procedura negoziata con modalità telematica n. 38 del giorno 11.10.2021 riguardante il "Risanamento delle facciate e dei balconi dell'edificio comunale di Via Dolomiti n. 4 - 4/A" (Codice Unico di Progetto/CUP: I57H21001950004 - Codice Identificativo Gara/CIG: 89072764AF), al quale si rinvia per *relationem*, che descrive dettagliatamente l'iter di gara ed è depositato presso l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici del Comune di Bolzano;

2) di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di Gara dei concorrenti in sede di apertura della "Busta A", non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis) del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;

3) di dare conseguentemente atto che l'Aggiudicatario risulta l'impresa:

Merotto Bau S.r.l./GmbH

per l'importo complessivo di Euro 261.861,60 (I.V.A. 10% compresa), nonché alle altre condizioni indicate nell'offerta presentata in sede di gara.

1) Es wird das Protokoll des Verhandlungsverfahrens in elektronischer Form Nr. 38 vom 11.10.2021 betreffend die „Renovierung von Fassaden und Balkonen der Gemeindegebäude in der Dolomitenstraße Nr. 4 - 4/A“ (Einheitlicher Projektcode/CUP: I57H21001950004 - Erkennungscode der Ausschreibung/CIG: 89072764AF), auf welches Bezug genommen wird, welches das Wettbewerbsverfahren im Detail beschreibt und beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der Öffentliche Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt ist, genehmigt.

2) Es wird festgehalten, nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des "Umschlages A" seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis) des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt.

Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt.

3) Es wird festgelegt, dass die Firma

39100 Bolzano/Bozen

für den Betrag von 261.861,60 Euro (10% MwSt. inbegriffen) sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen als Gewinnerin hervorgeht.

L'importo risulta così composto:

Der Gesamtpreis setzt sich wie folgt zusammen:

Importo offerto	Euro	233.056,00	angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	5.000,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	238.056,00	Gesamtsumme
I.V.A. al 10%	Euro	23.805,60	MwSt. von 10%
Totale complessivo	Euro	261.861,60	Gesamtbetrag

4) di approvare la spesa derivante di Euro 261.861,60 (I.V.A. 10% compresa);

5) di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace, sub condizione sospensiva della verifica relativa al costo per la manodopera ai sensi dell'art. 97, comma 5, lettera d) del D.Lgs. n. 50/2016 e alla verifica della congruità degli oneri aziendali interni di sicurezza, del possesso dei prescritti requisiti dal D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dei requisiti speciali prescritti dalla documentazione di gara;

6) di approvare le clausole contrattuali contenute nel disciplinare di gara e relativi allegati costituiti da:

- la lettera d'invito dd. 24.09.2021 (prot.-n. 0234502) tramite portale: ["https://www.bandi-altoadige.it/index/index/locale/it_IT"](https://www.bandi-altoadige.it/index/index/locale/it_IT);

- il disciplinare di gara (testo bilingue);

4) Es wird die daraus entstehende Ausgabe von 261.861,60 Euro (10% MwSt. inbegriffen) genehmigt.

5) Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter der aufhebenden Bedingung der Überprüfung der Kosten für Arbeitskräfte gemäß Art. 97, Abs. 5, Buchst. d) des Gv.D. Nr. 50/2016 und der Überprüfung der Angemessenheit der betriebsinternen Sicherheitskosten, der vom Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorgesehenen besonderen Voraussetzungen wirksam wird.

6) Es werden die in der Wettbewerbsbedingungen enthaltenen Vertragsklauseln mit den jeweiligen Anlagen genehmigt.

Diese umfassen:

- das Einladungsschreiben vom 24.09.2021 (Prot.-Nr. 0234502) durch das Portal: ["https://www.bandi-altoadige.it/index/index/locale/de_DE"](https://www.bandi-altoadige.it/index/index/locale/de_DE);

- die Wettbewerbsbedingungen (zweisprachiger Text);

- *i dati anagrafici (Allegato A) – documento generato dal sistema;*
- *le dichiarazioni (Allegato A1) (testo italiano e tedesco);*
- *le dichiarazioni (Allegato A1-bis) (testo italiano e tedesco);*
- *le dichiarazioni dell'impresa ausiliaria (Allegato A1-ter) (testo italiano e tedesco);*
- *l'offerta economica (Allegato C) – documento generato dal sistema;*
- *la Lista delle Categorie di Lavorazioni e Forniture - Offerta a Prezzi Unitari – testo breve - testo bilingue (in formato Excel) (Allegato C1);*
- *il Patto di Integrità' in Materia di Contratti Pubblici;*
- *il Codice di comportamento del personale del Comune di Bolzano.*
- *die anagrafischen Daten (Anlage A) – Dokument, das vom System generiert wird;*
- *die Erklärungen (Anlage A1) (italienischer und deutscher Text);*
- *die Erklärungen (Anlage A1-bis) (italienischer und deutscher Text);*
- *die Teilnahmeerklärung des Hilfsunternehmens (Anlage A1-ter) (italienischer und deutscher Text);*
- *das Wirtschaftliche Angebot (Anlage C) das vom System generiert wird;*
- *das Verzeichnis der Arbeiten und Lieferungen - Angebot nach Einheitspreisen – Kurzer zweisprachiger Text (Excel Format) (Anlage C1);*
- *Integritätsvereinbarung in Bezug auf die Öffentlichen Aufträge;*
- *Verhaltenskodex für das Personal der Gemeinde Bozen.*

Progetto Architettonico

- *Relazione Tecnica (testo italiano e tedesco);*
- *Computo Metrico Estimativo (testo bilingue);*
- *Documentazione fotografica;*
- *Quadro dell'incidenza Percentuale della Quantita' di Manodopera per le diverse Categorie;*
- *Capitolato speciale d'Appalto per Opere Pubbliche – parte II;*

Architektonisches Projekt

- *Technischer Bericht (italienischer und deutscher Text);*
- *Kostenschätzung (zweisprachiger Text);*
- *Photografische Unterlagen;*
- *Aufstellung des prozentmäßigen Arbeitsanteils der verschiedenen Gewerke;*
- *Besondere Vergabebedingungen für Öffentliche Bauarbeiten - Teil II;*

- *Capitolato speciale d'Appalto per Opere Pubbliche – parte I (versione 08.2021);*

- *Disegni: 3 tavole.*

- *Besondere Vertragsbedingungen für Öffentliche Bauarbeiten - Teil I (Fassung 08.2021);*

- *Zeichnungen: 3 Pläne.*

Piano di Sicurezza e di Coordinamento

- *Fascicolo principale;*

- *Schede fasi lavorative,*

custoditi e visibili presso l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici, ai quali si fa espresso rinvio ai sensi del IV comma, art. 76, comma 4 del D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

7) di imputare la spesa complessiva di Euro 261.861,60 (I.V.A. 10% compresa), come indicato nel prospetto **allegato**;

8) di prendere atto che l'impresa Merotto Bau S.r.l. di Bolzano con P.E.C. dd. 13.10.2021 (prot.-n. 0251414) ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.;

9) di dare atto che l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici provvederà a stipulare digitalmente il contratto per mezzo di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Sicherheits- und Koordinierungsplan

- *Hauptakt;*

- *Datenblätter – Arbeitsphasen.*

Diese Unterlagen, auf welche im Sinne von Art. 76, Absatz 4 des D.P.Reg. Nr. 3/L vom 01.02.2005 ausdrücklich Bezug genommen wird, sind beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten aufbewahrt und einsehbar.

7) Die Gesamtausgabe von 261.861,60 Euro (10% MwSt. inbegriffen) wird gemäß der **beiliegenden** Übersicht verbucht.

8) Es wird zur Kenntnis genommen, dass das Unternehmen Merotto Bau GmbH aus Bozen mittels P.E.C. vom 13.10.2021 (Prot.-Nr. 0251414) über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.

9) Es wird festgelegt, dass das Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten den Vertrag im Wege des Briefverkehrs, gemäß Art. 37, Absatz 1 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, digital abgeschlossen.

10) di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel capitolato speciale d'appalto per opere pubbliche - 1. - 2. Parte;

11) di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

- a seguito del ricevimento della comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

10) Es wird festgelegt, dass die Zahlung zu den in den besonderen Vergabebedingungen für Öffentliche Bauarbeiten Teil 1 - 2 festgelegten Modalitäten vorgenommen wird.

11) Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

- Nach Erhalt der Mitteilung über den Erlass der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Abteilung Bozen - innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Numer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	4214	08022.02.010900022	Manutenzione straordinaria edificio residenziale di via Dolomiti	261.861,60

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

93bac6e61ff9ald4251d7fea53cf889cbfee804f9250d4a856f15395c6ce5985 - 7141958 - det_testo_proposta_18-10-2021_15-48-10.doc
1a0cd572e86cc04c1838e4ea9fbc899ebe79b498985f247d63832bc9b69803f5 - 7141959 - det_Verbale_18-10-2021_16-06-17.doc
b7836211f4fbc449dce2646f7143281d60a1e91aebbac66f201a37f4c549323 - 7142142 - VDolom - allcont - def.doc
223052dc5450033c3a5000bca5a07a729f2bbc9b94409c0dec438dce7478be7e - 7142381 - Allegato contabile edificio via Dolomiti 4.pdf